

Anexa nr. 11
la Regulamentul privind particularitățile
de desemnare și înregistrare a candidaților
la funcția de deputat în Parlamentul Republicii Moldova

Comisia Electorală Centrală

DECLARAȚIE

Subsemnatul, Vladimir Voronin, deținând funcția de președintele la PCRM, candidat la funcția de deputat în Parlament la alegerile parlamentare din 11 iulie 2021, în conformitate cu art.49 alin. (1) lit. e) din Codul electoral, declar pe propria răspundere că:

2. În ultimii 2 (doi) ani, perioada 1 ianuarie 2019 – 31 decembrie 2021 - am realizat următoarele venituri:

I. VENITURILE OBTINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE (*Nu se indică numele/prenumele altor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării)				
Nr. crt.	Cine a realizat venitul	Sursa venitului: (numele/denumirea persoanei fizice/juridice)	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Suma venitului
1. Venitul obținut la locul de muncă de bază				
1.1	Vladimir Voronin	Parlamentul R.M.	salariu	anul 2019: 78761 MDL
2. Venitul obținut din activități didactice, științifice și de creație				
—				
3. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare				
—				
4. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societăți comerciale				
—				
5. Venitul obținut din donații și moșteniri				
—				
6. Venitul obținut din înstrăinarea și/sau deținerea valorilor mobiliare și/sau a cotelor-părți în capitalul social al societăților comerciale				
—				
7. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile				
—				
8. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii, drepturi de proprietate intelectuală etc.)				
8.1	Vladimir Voronin	Parlamentul Republicii Moldova	Premiul anual pentru anul 2019	anul 2020: 1163,79 MDL
		Aparatul Președintelui Republicii Moldova	pensia	anul 2019: 178461 MDL anul 2020: 175500 MDL
8.2	Soția	CNAS	pensie pentru limită de vârstă	anul 2019: 18919,65 MDL anul 2020: 19900,74 MDL

8.3	Soția	FinComBank	Obligațiuni de la FinComBank conform prividerilor art. 52 ¹ Legii 202/2017 cu privire la activitatea bancilor	anul 2019: 910 396.92 MDL anul 2020: 4 469 659.28 MDL
-----	-------	------------	--	--

II. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

(**Nu se indică numele/prenumele altor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării*)

A. Terenuri

Categoria*	Modul de dobândire **	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea bunului***	Titularul****
4	1	2009	1,2429 ha	1	15137.00 MDL	—
5	1	2008	0,154 ha	1	1894.00 MDL	Voronin Vladimir
4	1	2009	0,8513 ha	1	10310.00 MDL	—
4	1	2009	0,9283 ha	1	11242.00 MDL	—
4	1	1996	0,0627 ha	1	130028.00 MDL	—
5	1	1996	0,0655 ha	1	152611.00 MDL	—
4	1	2009	0,297 ha	1	3597.00 MDL	—

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Categori: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

***Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care terenul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea terenului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

****Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

B. Clădiri și construcții

Categoria*	Modul de dobândire**	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Tipul actului care confirmă proveniența bunului	Valoarea bunului***	Titularul****
1	1	1989	232,7 m2	1	Contract de vânzare cumpărare (privatizare) nr.1/1697 din 3.10.1995	1884120.00 MDL	Voronin Vladimir
2	1	2005	50,7 m2	1	Proces verbal de recepție finală nr.01 din 10.06.2005	208631.00 MDL	—
5	1	2003	41,1 m2	1	Certificat APG-111 nr.46 din 05.02.2003	56277.00 MDL	—
2	1	2008	122,6 m2	1	Certificat de moștenitor nr.839 din 07.03.2008	31260.00 MDL	Voronin Vladimir

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Categori: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial sau de producție; (5) garaj; (6) alte bunuri imobile, inclusiv cele nefinalizate.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) uzufruct; (4) uz; (5) abitație; (6) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

***Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care bunul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea bunului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

****Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

III. BUNURI MOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

(*Nu se indică numele/pre numele altor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării)

A. Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval/aerian, alte mijloace de transport supuse înmatriculării

Tipul/ modelul	Anul de fabricație	Anul dobândirii	Modul de dobândire*	Valoarea bunului conform documentului care îi certifică proveniența	Titularul**
Audi A8	2009	2017	1	10000 EUR	Voronin Vladimir

* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

** Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

D. Bunuri transmise cu titlu oneros sau gratuit, personal sau de către membrii familiei, concubin/concubină, unor persoane fizice sau juridice în perioada declarării, dacă valoarea fiecărui bun depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului transmis	Modul de transmitere	Data transmiterii	Persoana căreia i-a fost transmis	Valoarea bunului	Titularul bunului transmis *
—						

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

E. Alte bunuri mobile a căror valoare unitară depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului	Modul de dobândire	Data dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*
—					

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

IV. ACTIVE FINANCIARE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE*(*Nu se indică numele/prenumele unor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării)***A. Conturi bancare, plasamente în fonduri de investiții și/sau în alte forme echivalente de economisire și investire în țară și/sau în străinătate**

Nr. crt.	Denumirea instituției care administrează contul bancar, a fondului de investiții etc./adresa	Categoria*	Suma și valuta	Dobândă/dividend	Titularul**
1	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	1	anul 2020: 67,06 MDL	0	Voronin Vladimir
2	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	1	anul 2020: 0.00 EUR	0	Voronin Vladimir
3	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	1	anul 2020: 0.00 USD	0	Voronin Vladimir
4	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	cont de card	anul 2020: 36363.66 MDL	0	Voronin Vladimir
5	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	1	anul 2020: 0.00 EUR	0	Voronin Vladimir
6	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.	2	anul 2020: 719000MDL	4,75%	Voronin Vladimir
7	"Fincombank" S.A.	1	anul 2019: 0 MDL anul 2020: închis	0	—
8	"Fincombank" S.A.	2	anul 2019: 1059537.63 MDL anul 2020: 1059537.63	2%	—
9	"Fincombank" S.A.	card bancar standart	anul 2019: 77.24 USD anul 2020: 22.71 USD	0	—
10	"Fincombank" S.A.	card bancar standart	anul 2019: 3456.64 EUR anul 2020: 3482/72 EUR	0	—
11	"Fincombank" S.A.	card bancar standart	anul 2019: 26468.45 MDL anul 2020: 54326.78 MDL	0	—
12	"Fincombank" S.A.	1	anul 2019: 0.00 MDL anul 2020: închis	0	Voronin Vladimir
13	"Fincombank" S.A.	2	anul 2019: 725112.12 MDL anul 2020: închis	0%	Voronin Vladimir
14	"Fincombank" S.A.	card bancar standart	anul 2019: - 384.25 MDL anul 2020:	0	Voronin Vladimir

			închis		
15	"Fincombank" S.A.	card bancar standart	anul 2019: 14528.81 EUR anul 2020: închis	0	Voronin Vladimir

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Categori: (1) cont curent sau forme echivalente (inclusiv card de credit, menționând tipul acestuia); (2) depozit bancar sau forme echivalente; (3) fond de investiții sau forme echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

** Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

B. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

Nr. crt.	Emitentul titlului/societatea la care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut	Categoria*	Numărul de titluri/cota-parte	Dobânda	Titularul**
—					

!!! Se indică, inclusiv, bunurile deținute de membrul familiei, concubinului/concubinei subiectului declarării, fără indicarea numelui/pre numelui acestuia.

* Categori: (1) hârtii de valoare (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) cecuri; (3) cambii; (4) certificate de împrumut; (5) alte forme de investiții directe.

** Se indică - numele subiectului declarării; Nu se indică - numele membrului de familie, al concubinului/concubinei subiectului declarării.

V. COTE-PĂRȚI/ACTIUNI ÎN CAPITALUL SOCIAL AL UNUI AGENT ECONOMIC

(*Nu se indică numele/pre numele altor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării)

Denumirea agentului economic	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul
—					

VI. DATORII

(*Nu se indică numele/pre numele altor persoane fizice, decât cele ale subiectului declarării)

Debite (inclusiv taxe) neachitate, ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Creditor	Anul contractării	Scadent la	Rata dobânzii	Suma inițială	Valuta	Debitor
—						

VII. INTERESE PERSONALE*(*Nu se indică numele/prenumele altor persoane fizice, decât cele ale subiecților declarații*)*

A. Calitatea de asociat, de acționar sau de membru al unui agent economic, de membru al organelor de conducere, de administrare, de revizie sau de control în cadrul unor organizații necomerciale sau societăți comerciale ori de membru în cadrul unor organizații necomerciale sau internaționale

Denumirea și adresa organizației/societății	Calitatea deținută	Documentul care certifică calitatea respectivă
Partidul Comuniștilor din Republica Moldova/ m. Chișinău, str. N. Iorga 11	Președintele al PCRM, membru al CC al PCRM, membru al Comitetului Executiv Politic	Diciziile Congresului al VIII-lea al PCRM
Societatea Vânătorilor și Pescarilor din Moldova/ m. Chișinău, str. Șipotelor 2	membru	Legitimație de membru a SVPM

B. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, de consultanță și civile, încheiate sau aflate în derulare, finanțate de la bugetul de stat, din bugetul local și/sau din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat

Nr. crt.	Beneficiarul contractului	Instituția/ organizația	Tipul contractului	Data încheierii	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Subiectul declarației						
—						
Soțul/soția sau concubinul/concubina						
—						

2. Prezenta declarație este un act public și răspund potrivit legii pentru caracterul inexact sau incomplet al datelor prezentate.

Data completării 26 mai 2021

Semnătura _____

*Declarația se completează personal de candidat și va fi plasată pe pagina web oficială a Comisiei Electorale Centrale (www.cec.md) la rubrica „Alegeri parlamentare”.